



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

DAGRI

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
E TECNOLOGIE AGRARIE,
ALIMENTARI, AMBIENTALI E FORESTALI

Affidamento diretto tramite trattativa diretta Mepa, (art. 36 c. 2, lett. A D.lgs 50/2016), servizio di traduzione per pubblicazione di articoli scientifici per complessivi € 8.190,60 IVA esclusa. Non sono previsti oneri per la sicurezza CIG: Z6D321FA33

Il Direttore,

VISTA la nota presentata dalla Prof.ssa Caterina Contini nella quale si richiede l'acquisto di un servizio di traduzione per la pubblicazione di articoli scientifici per lo svolgimento di compiti istituzionali legati al progetto di ricerca denominato UNICESV e dove viene altresì indicata la copertura finanziaria;

VISTO il d.lgs. 18 aprile 2016 n. 50 e ss.mm.ii recante "Codice dei contratti" e relative Linee guida dell'Autorità Nazionale Anticorruzione;

VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Firenze;

VISTO il Regolamento di Amministrazione, Finanza e Contabilità dell'Università degli Studi di Firenze;

VISTO l'art. 1 co. 2 lett. a) della Legge 11 settembre 2020, n. 120 Conversione in legge, con modificazioni, del decreto-legge 16 luglio 2020, n. 76, recante «Misure urgenti per la semplificazione e l'innovazione digitali» (Decreto Semplificazioni);

VISTE la normativa vigente in materia di anticorruzione e trasparenza, il Piano Triennale per la Prevenzione della Corruzione e della Trasparenza dell'Università degli Studi di Firenze, il Decreto rettorale del 8 febbraio 2016, n. 98 - Codice di comportamento dell'Università degli Studi di Firenze;

ACCERTATO altresì che alla data odierna non esistono convenzioni attive stipulate da CONSIP per la fornitura cui si provvede o aventi ad oggetto prodotti comparabili alle quali poter eventualmente aderire e di cui rispettare i parametri prezzo – qualità ai sensi dell'art. 1 comma 449 della L. 296/2006;

RILEVATO che il servizio, è reperibile nel Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) e che mediante tale sistema di approvvigionamento si è provveduto ad individuare la migliore offerta nel rispetto dei principi di trasparenza, rotazione e parità di trattamento dei fornitori abilitati nel settore merceologico di riferimento;

VALUTATO di affidare a seguito di trattativa diretta alla Soc. Eurotrad Interpreti e Traduttori SNC di Catani Andrea & C., con sede in Via Pellipario 44, CAP 61029 Urbino C.F. - P. IVA 01452520412, la fornitura del servizio in argomento, precisando che la prestazione in oggetto è acquisita dal mercato elettronico della pubblica amministrazione gestito dalla Consip con il sistema della Trattativa diretta, n. 1882631 e approvando l'offerta che prevede una spesa complessiva di Euro 8.190,60 oltre Iva;



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

DAGRI

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
E TECNOLOGIE AGRARIE,
ALIMENTARI, AMBIENTALI E FORESTALI

DATO ATTO che l'importo è quindi pari a complessivi € 8.190,60 euro =+IVA e che non sono previsti oneri per la sicurezza non soggetti a ribasso.

DATO ATTO che la spesa trova copertura nel fondo previsto per UNICESV;

VISTO che nel presente appalto sono assenti rischi interferenziali e che pertanto non è stato predisposto il DUVRI;

VISTA la volontà di procedere nella forma dell'affidamento diretto

CONSIDERATO che il contratto sarà stipulato a corpo ai sensi dell'art. 3 comma 1 lett.ddddd)/ art. 3 co. 1 lett. eeeee);

ACQUISITA la visura camerale dell'operatore economico prescelto;

VISTA la regolare posizione ai fini DURC dell'operatore economico contraente come si evince dal certificato n. protocollo Inps 26997656 del 09-07-2021, con scadenza validità 06-11-21;

CONSIDERATO che la soc. Eurotrad Interpreti e Traduttori SNC, con dichiarazione firmata digitalmente e rilasciata ai sensi e per gli effetti degli articoli 46, 47 e 76 del D.P.R. 445/2000, finalizzata all'abilitazione MEPA e rinnovata da ultimo in data 20/01/21, ha dichiarato - tra l'altro - di non rientrare tra le cause di esclusione previste nell'art. 80 del D.Lgs. 50/2016, e che tramite il servizio gestito dall'ANAC è stata comunque verificata l'assenza di annotazioni e trascrizioni nei confronti della Ditta medesima;

RITENUTO pertanto che sussistono le condizioni di opportunità e convenienza per disporre l'affidamento della fornitura suddetta;

tutto ciò premesso e richiamato

DISPONE

- ai sensi art. 1 co. 2 lett. a) della L. n. 120/2020, di affidare il servizio di traduzione alla Soc. Eurotrad Interpreti e Traduttori SNC di Catani Andrea & C. con sede in Via Pellipario 44 CAP 61029 Urbino C.F. - P. IVA 01452520412 procedendo mediante trattativa diretta Mepa per un importo complessivo di Euro 8.190,60= + IVA e che non sono previsti oneri per la sicurezza;
- di affidare l'esecuzione la fornitura in oggetto, tramite procedura di acquisto sul Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione, attraverso Trattativa diretta n. 1882631 in conformità a quanto dispone l'art. 36 c. 2, lett. A D.lgs 50/2016, approvando l'offerta;



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

DAGRI

DIPARTIMENTO DI SCIENZE
E TECNOLOGIE AGRARIE,
ALIMENTARI, AMBIENTALI E FORESTALI

- Il codice CIG è Z6D321FA33
- di confermare l'assenza di rischi da interferenza e pertanto di stabilire che nessuna somma riguardante la gestione dei suddetti rischi verrà riconosciuta all'operatore economico affidatario dell'appalto, e che non si rende, altresì, necessaria la predisposizione del (DUVRI) Documento unico di valutazione dei rischi interferenziali;
- la spesa prevista graverà sui fondi del progetto UNICESV;
- il Responsabile Unico del Procedimento è la dott.ssa Marta Staccioli, responsabile amministrativo del Dipartimento;
- che il contratto verrà stipulato, ai sensi dell'art.32, comma 14, del D. Lgs. 50/2016 mediante corrispondenza commerciale;
- ai sensi della legge di stabilità 2015 (che ha introdotto l'art. 17 ter del D.P.R. n. 633 del 1972) i pagamenti da parte delle Pubbliche Amministrazioni ad operatori economici sono soggetti al c.d. "split payment" o scissione del pagamento. La Stazione appaltante non corrisponderà più al fornitore l'imponibile e l'importo IVA, bensì il solo imponibile. L'IVA sarà versata dalla Stazione appaltante direttamente all'Erario. A tal fine, ai sensi dell'art. 2 del Decreto ministeriale del 23 gennaio 2015 relativo a "Modalità e termini per il versamento dell'imposta sul valore aggiunto da parte delle Pubbliche Amministrazioni", pubblicato in GURI il 03 febbraio 2015, i fornitori sono tenuti ad emettere fatture con l'annotazione "scissione dei pagamenti";
- di procedere alla pubblicazione della presente Determina: all'Albo Ufficiale di Ateneo (<https://www.unifi.it/albo-ufficiale.html>) sul profilo web del Dipartimento sezione Bandi di Gara ai sensi di legge;
- Con la sottoscrizione del presente provvedimento, in qualità di Direttore del Dipartimento, si attesta l'insussistenza di ipotesi di conflitto di interesse e/o incompatibilità.

Firenze,

Il Direttore
Prof. Simone Orlandini